

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV				
<b>S</b>	<b>FABER</b>		PF Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	EN Product fiche information, according to 65/2014	FR Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	DE Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	NL Informatie over het productblad volgens 65/2014	ES Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	PT Informações na ficha do produto de acordo com o normativo 65/2014	SV Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	NO Opplysninger på produktkortet iht. henholdt 65/2014	FI Tietoa tuoteleistoista asetusten (EU) 65/2014 mukaisesti	DK Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	RU Информация в карточке в соответствии с	ET Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	LV Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014				
<b>M</b>	<b>305.0602.048</b>	<b>P0581</b>	S Nome del fornitore	EN Supplier's name	FR Nom du fournisseur	DE Name des Zulieferers	NL Naam van de leverancier	ES Nombre del proveedor	PT Nome do fornecedor	SV Leverantörens namn	NO Navnet til leverandøren	FI Tavarantoimittajan nimi	DK Leverandørens navn	RU Имя поставщика	ET Tarnija nimi	LV Piegādātāja nosaukums				
<b>AEChood</b>	<b>51,4</b>	<b>kWh/a</b>	M Identificativo del modello	EN Model Identification	FR Identification du modèle	DE Ident-Daten Des Modells	NL Identificatienummer van het model	ES Identificación del modelo intensiva	PT Identificação do modelo intensiva	SV Modellbeteckning	NO Modellbetegnelse	FI Tavarantoimittajan mallitunnus	DK Modelidentifikation	RU Идентификация модели	ET Mudelid identifitseerimise	LV Modela identifikācija				
<b>EEChood</b>	<b>B</b>		AEChood Consumo energetico annuale	EN Annual Efficiency Consumption	FR Consommation d'énergie annuelle	DE Jährlicher Energieverbrauch	NL Jaarlijks energieverbruik	ES Consumo de energia anual	PT Consumo anual de energia	SV Årlig energiförbrukning	NO Årlig energiforbruk	FI Vuotuenergiankulutus	DK Årligt energiforbrug	RU Годовое потребление электроэнергии	ET Aastane energiatarve	LV Gada efektiivais patēriņš				
<b>EEC</b>	<b>B</b>		EEChood Classe di efficienza energetica	EN Energy Efficiency Class	FR Classe d'efficacité énergétique	DE Energieeffizienzkategorie	NL Energie-efficiëntieklasse	ES Clase de eficiencia energética	PT Classe de eficiência energética	SV Energieeffektivitetsklass	NO Energieeffektivitetsklasse	FI Energiehoikeusluokka	DK Energieeffektivitetsklasse	RU Класс энергетической эффективности	ET Energiatõhususe klass	LV Energieeffektivitātes klase				
<b>FDEhood</b>	<b>20,9</b>		FDEhood Efficienza fluidodinamica	EN Fluid Dynamic Efficiency	FR Efficacité fluodynamique	DE Strömungseffizienz	NL Hydrodynamische efficiëntie	ES Eficiencia fluidodinámica	PT Eficiência dinâmica dos fluídos	SV Flödesdynamisk effektivitet	NO Fluiddynamisk effektivitet	FI Virtausdynaaminen hyötysuhde	DK Hydraulisk effektivitet	RU Гидродинамическая эффективность	ET Vedeliikudnaamika tõhusus	LV Šķidruma dinamiska efektivitāte				
<b>FDEC</b>	<b>C</b>		FDEC Classe di efficienza fluidodinamica	EN Fluid Dynamic Efficiency Class	FR Classe d'efficacité fluodynamique	DE Strömungseffizienzklasse	NL Hydrodynamische efficiëntieklasse	ES Clase de eficiencia fluidodinámica	PT Classe de eficiência dinâmica dos fluídos	SV Flödesdynamisk effektivitetsklass	NO Klasse for fluiddynamisk effektivitet	FI Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	DK Hydraulisk effektivitetsklasse	RU Класс гидродинамической эффективности	ET Vedeliikudnaamika tõhususe klass	LV Šķidruma dinamiska efektivitātes klase				
<b>LHhood</b>	<b>13</b>	<b>lux/Watt</b>	LHhood Efficienza luminosa	EN Lighting Efficiency	FR Efficacité lumineuse	DE Lichtausbeute	NL Verlichtingsefficiëntie	ES Eficiencia luminosa	PT Eficiência de iluminação	SV Belysningseffektivitet	NO Belysningseffektivitet	FI Valotehoisuus	DK Belysningseffektivitet	RU Светога эффективность	ET Valgustusõhusus	LV Apgaismojuma efektivitāte				
<b>LEC</b>	<b>D</b>		LEC Classe di efficienza luminosa	EN Lighting Efficiency Class	FR Classe d'efficacité lumineuse	DE Klasse der Lichtausbeute	NL Verlichtingsefficiëntieklasse	ES Clase de eficiencia luminosa	PT Classe de eficiência de iluminação	SV Belysningseffektivitetsklass	NO Belysningseffektivitetsklasse	FI Valotehoisuusluokka	DK Belysningseffektivitetsklasse	RU Класс световой эффективности	ET Valgustusõhususe klass	LV Apgaismojuma efektivitātes klase				
<b>GFehood</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	GFehood Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	EN Grease Filtering Efficiency Class	FR Efficacité de la filtration anti-graisse	DE Effizienz der Fettfilter	NL Vetfilteringsefficiëntie	ES Eficiencia de la filtración de grasa	PT Eficiência de filtragem de gorduras	SV Fettfiltreringseffektivitet	NO Fettfiltreringseffektivitet	FI Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka	DK Fedtfilteringseffektivitet	RU Эффективность фильтрации жира	ET Rasva filtreerimise tõhususe klass	LV Tauku filtrēšanas efektivitātes klase				
<b>GFEC</b>	<b>C</b>		GFEC Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	EN Grease Filtering Efficiency Class	FR Classe d'efficacité de filtration anti-graisse	DE Fettfilterer Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	NL Verlichtingsefficiëntieklasse	ES Clase de eficiencia de filtración de grasas	PT Classe de eficiência de filtragem de gorduras	SV Fettfiltreringseffektivitetsklass	NO Klasse for fettfiltreringseffektivitet	FI Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka	DK Fedtfilteringseffektivitetsklasse	RU Класс эффективности фильтрации жира	ET Rasva filtreerimise tõhususe klass	LV Tauku filtrēšanas efektivitātes klase				
<b>Qmin</b>	<b>260</b>	<b>m3/h</b>	Qmin Flusso d'aria a velocità minima	EN Air flow at minimum speed	FR Flux d'air à la vitesse minimum	DE Luftstrom bei geringster Gebälbesteufe	NL Luchtstroom op minimale snelheid	ES Flujo de aire a velocidad mínima	PT Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	SV Luftflöde vid minimalthastighet	NO Luftgjennomstrømming ved laveste hastighet	FI Ilmavirta miniminopeudella	DK Luftstromsværdi ved minimumshastighed	RU Минимальная скорость воздушного потока	ET Õhuvoolu miinimumkiirusel	LV Minimālais gaisa plūsmas ātrums				
<b>Qmax</b>	<b>580</b>	<b>m3/h</b>	Qmax Flusso d'aria a velocità massima	EN Air flow at maximum speed	FR Flux d'air à la vitesse maximum	DE Luftstrom bei höchster Gebälbesteufe	NL Luchtstroom op maximale snelheid	ES Flujo de aire a velocidad máxima	PT Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	SV Luftflöde vid maxihastighet	NO Luftgjennomstrømming ved høyeste hastighet	FI Ilmavirta maksiminopeudella	DK Luftstromsværdi ved maksimumshastighed	RU Максимальная скорость воздушного потока	ET Õhuvoolu maksimumkiirusel	LV Maksimālais gaisa plūsmas ātrums				
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Qboost Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	EN Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	FR Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	DE Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	NL A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	ES Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	PT Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	SV Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid minimalthastighet	NO Luftburet akustisk buller for A-aktete lydfuktetslag ved laveste hastighet	FI A-painotettu ääniteho ilma- ja vesiolosuhteiden luokalla	DK Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	RU Итенсивная скорость звуковой волны при минимальной скорости воздушного потока	ET Õhuvoolu intensiivsel kiirusel	LV Palielināts gaisa plūsmas ātrums				
<b>SPEmin</b>	<b>56</b>	<b>dBa</b>	SPEmin Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	EN Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	FR Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	DE Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	NL A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	ES Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	PT Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	SV Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maxihastighet	NO Luftburet akustisk buller for A-aktete lydfuktetslag ved høyeste hastighet	FI A-painotettu ääniteho ilma- ja vesiolosuhteiden luokalla	DK Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	RU Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	ET Õhuvoolu akustilise A-kaalutud heliõhususe emissioon maksimumkiirusel	LV Gaisa akustiskās A-kaalutud skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā				
<b>SPEmax</b>	<b>70</b>	<b>dba</b>	SPEmax Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	EN Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	FR Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	DE Emission der A-gewogen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	NL A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	ES Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	PT Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	SV Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid intensivhastighet	NO Luftburet akustisk buller for A-aktete lydfuktetslag ved intensiv hastighet	FI A-painotettu ääniteho ilma- ja vesiolosuhteiden luokalla	DK Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	RU Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	ET Õhuvoolu akustilise A-kaalutud heliõhususe emissioon intensiivsel kiirusel	LV Gaisa akustiskās A-kaalutud skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā				
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	P0 Consumo di corrente in modalità di off	EN Power Consumption in standby mode	FR Consommation de courant en mode off	DE Stromverbrauch in Off Standby	NL Stroomverbruik in de stand-bystand	ES Consumo de energía en modo standby	PT Consumo de energia no modo de espera	SV Effektförbrukning i väntläge	NO Effektforbruk i hvilestand	FI Energiankulutus tavassa valmistila	DK Energiforbrug i standbystilstand	RU Потребление тока в режиме ожидания (standby)	ET Tõitearve väljalülitatud režiimis	LV Enerģijas patēriņš gaidības režīmā				
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Ps Consumo di corrente in modalità standby	EN Power Consumption in standby mode	FR Consommation de courant en mode stand-by	DE Stromverbrauch in Standby	NL Stroomverbruik in de stand-bystand	ES Consumo de energía en modo standby	PT Consumo de energia no modo de espera	SV Effektförbrukning i standby-läge	NO Effektforbrukning i hvilestand	FI Energiankulutus tavassa valmistila	DK Energiforbrug i standbystilstand	RU Потребление тока в режиме ожидания (standby)	ET Tõitearve ooterežiimis	LV Enerģijas patēriņš gaidības režīmā				
<b>F</b>	<b>1,2</b>		PI Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	EN Additional information according to 66/2014	FR Informations supplémentaires selon 66/2014	DE Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	NL Extra informatie volgens 66/2014	ES Información adicional conforme a 66/2014	PT Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	SV Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	NO Ekstraopplysninger iht. 66/2014	FI Lisätietoja asetusten (EU) 66/2014 mukaisesti	DK Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	RU Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	ET Lisateave vastavalt 66/2014	LV Papildu informācija saskaņā ar 66/2014				
<b>Qbep</b>	<b>331,0</b>	<b>m3/h</b>	F Coefficient de incremento del tempo	EN Time increase factor	FR Coefficient d'augmentation dans le temps	DE Zeitkoeffizient	NL Tijdstoenamecoëfficiënt	ES Coeficiente de incremento del tiempo	PT Fator de aumento de tempo	SV Tidsknäppningsfaktor	NO Tidssekretfaktor	FI Ajan korotuskerrin	DK Tidsførelsesfaktor	RU Коэффициент повышения времени	ET Aja suurendustegur	LV Laika palielināšanas faktors				
<b>EElhood</b>	<b>236</b>	<b>Pa</b>	EElhood Indice di efficienza energetica	EN Energy Efficiency Index	FR Indice d'efficacité énergétique	DE Energieeffizienzindex	NL Energie-efficiëntie-index	ES Índice de eficiencia energética	PT Índice de eficiência energética	SV Energieeffektivitetsindex	NO Energieeffektivitetsindeks	FI Energiatehokkuusindeksi	DK Energieeffektivitetsindeks	RU Показатель энергетической эффективности	ET Energiatõhususe indeks	LV Enerģijas efektivitātes indekss				
<b>Qmax</b>	<b>580,0</b>	<b>m3/h</b>	Qmax Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	EN Measured Air flow rate at best efficiency point	FR Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	DE Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	NL Gemeten luchtdaube op het beste-efficiëntiepunt	ES Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	SV Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	NO Målt luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	FI Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	DK Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	RU Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	ET Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	LV Izmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā				
<b>Wbep</b>	<b>104,0</b>	<b>W</b>	Wbep Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	EN Measured air pressure at best efficiency point	FR Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	DE Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	ES Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	PT Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	SV Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	NO Målt lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	FI Mitattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	DK Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	RU Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	ET Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	LV Izmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā				
<b>WL</b>	<b>8,0</b>	<b>W</b>	WL flusso d'aria massimo	EN maximum air flow	FR Flux d'air maximum	DE max. Luftstrom	NL Maximale luchtstroom	ES Flujo de aire máximo	PT Débito de ar máximo	SV Maximalt luftflöde	NO Høyeste luftgjennomstrømming	FI Suurin ilmavirta	DK Maksimal luftstrom	RU Максимальная скорость воздушного потока	ET Maksimaalne õhuvool	LV Maksimālā gaisa plūsma				
<b>Lwa</b>	<b>70</b>	<b>dba</b>	Lwa Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	EN Measured electric power input at best efficiency point	FR Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	DE Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	ES Alimentación eléctrica medido en el punto de eficiencia mejor	PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	SV Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	NO Målt elektrisk inflytt ved punktet for beste virkningsgrad	FI Mitattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	DK Målt elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	RU Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	ET Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima tõhususe punktis	LV Izmērtā elektriskā jauda pieņemšanas punktā visefektīvākajā punktā				
<b>WL</b>	<b>70</b>	<b>dba</b>	WL potenza nominale del sistema di illuminazione	EN Nominal power of the lighting system	FR Puissance nominale du système d'éclairage	DE Nennleistung	NL Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	ES Potencia nominal del sistema de iluminación	PT Potência nominal do sistema de iluminação	SV Märkeeffekt till belysningsystemet	NO Nominal effekt til belysningsystemet	FI Valaistusjärjestelmän nimellisteho	DK Belysningsystemets nominelle effekt	RU Номинальная мощность осветительной системы	ET Valgustusüsteemi nimivõimsus	LV Apgaismojuma nominālā jauda				
<b>Emidlle</b>	<b>70</b>		Emidlle Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	EN Average illumination of the lighting system on the cooking surface	FR Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	DE Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	NL Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	ES Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	SV Genomsnittlig belysning över kylvatten	NO Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtappene	FI Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	DK Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	RU Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	ET Valgustusüsteemi keskmise valgustugevuse pildipindala	LV Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas				
<b>Lwa</b>	<b>70</b>		Lwa Livello di potenza sonora all'impostazione massima	EN Sound power level at the highest setting	FR Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	DE Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	NL Schallstreeklustnivea u in de hoogste stand	ES Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	PT Nível de potência sonora com a configuração máxima	SV Ljudeffektivitet vid maxinställning	NO Løydteffektivitet ved høyest innstilling	FI Ääniteho suurimmalla asetuksella	DK Lydeffektivitet med maksimumsindstilling	RU Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	ET Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	LV Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma				
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la caparra a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla dai cond di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della capra per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	EN ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour 2) Use boost speed only when it is strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when necessary 4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	FR CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans des cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	DE RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEPARSPARUNG 1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu aktivieren, um Feuchtigkeit abzusaugen und Gerüche beseitigen zu können. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	NL TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start koken met de laagste snelheid in wanner u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kokolucht te verwijderen 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u dat absoluut nodig heeft 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft 4) Houd het filterde de Haube schoon om de vetfilterings- en geurfilterings-efficiëntie te optimaliseren.	ES CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	PT CONSELHOS PARA O AHORRO DE ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir 4) Manter limpo el filtro ou os filtros de a campana para optimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	SV RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start koken med den min. hastighet när du börjar tillagningen 2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvändigt 3) Öka köksfläkts hastighet endast när stroma mängd kräver det. 4) Se till att köksfläkts filter renthålls för en effektiv färing av fett och lukterfrens effektivitet.	NO ENERGI-SPARINGS RÅD 1) Start koken ved det laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig 3) Øk køkkensvifters hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøksfløktens filter rent for en effektiv fjerning av fett og matos.	FI ENERGIÄSÄÄSTÖN VOYJOJA 1) Käynnistä liesituuttien miniminopeudella alustavasti ja vähimmäisnopeudella suoraan ruoanlaittoaikaksi 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä 3) Lisää liesituuttieimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä säällyy 4) Pidä liesituuttieimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksimalkapasiteetilla	DK TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Start enhæbten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun enhæbten hastighed, når der er behov for det. 4) Hold enhæbten filter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	RU РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГЕТОПОТРЕБЛЕНИЯ 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального действия жиро и запахов от готовки, эффективности.	ET REKOLMENDATSIOON ADEEN 1) Tõu liikumistamise alustamiseks lülitage pliddukum õhnikussuse kontrolli al hindamiseks ja vabastamiseks viirsamas 2) Kasutage intensiivset kiirus ainult siis, kui see on rangelt vajalik 3) Surendage pliddukum kiirust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik 4) Hoidke pliddukum filtreid reene, et optimeerida õuõhususe tõhusust ja lõuõhususe tõhusust.	LV PADOMI ENERGIJAS TAUPISANĀ 1) Sākiet kokienu ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu smaku no virtuves telpas. 2) Lietojiet intensīvā ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 3) Palieliniet vaiku ātrumu tikai tad, ja tā ir nepieciešams 4) Uzturiet filtrus (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu filtrēšanas efektivitāti.				
<b>Norme di riferimento:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Normative references:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referência:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatíviltved:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvās atsauces:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>

**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
<b>S</b>	FABER															
<b>M</b>	305.0602.048 P0581															
<b>AEChood</b>	51,4	kWh/a														
<b>EEC</b>	B															
<b>FDEhood</b>	20,9															
<b>FDEC</b>	C															
<b>LEhood</b>	13	lux/Wat														
<b>LEC</b>	D															
<b>GFEhood</b>	75,1	%														
<b>GFEC</b>	C															
<b>Qmin</b>	260	m <sup>3</sup> /h														
<b>Qmax</b>	580	m <sup>3</sup> /h														
<b>Qboost</b>	N/A	m <sup>3</sup> /h														
<b>SPEmin</b>	56	dBa														
<b>SPEmax</b>	70	dBa														
<b>SPEboost</b>	N/A	dBa														
<b>P0</b>	0,0	Watt														
<b>Ps</b>	N/A	Watt														
<b>PI</b>																
<b>F</b>	1,2															
<b>EElhood</b>	66,8															
<b>Qbep</b>	331,0	m <sup>3</sup> /h														
<b>Pbep</b>	236	Pa														
<b>Qmax</b>	580,0	m <sup>3</sup> /h														
<b>Wbep</b>	104,0	W														
<b>WL</b>	8,0	W														
<b>Emiddle</b>	100	lux														
<b>Lwa</b>	70	dBa														
<b>WL</b>																
<b>Emiddle</b>																
<b>Lwa</b>																
<b>PO</b>																
<b>Ps</b>																
<b>PI</b>																
<b>F</b>																
<b>EElhood</b>																
<b>Qbep</b>																
<b>Pbep</b>																
<b>Qmax</b>																
<b>Wbep</b>																
<b>WL</b>																
<b>Emiddle</b>																
<b>Lwa</b>																
<b>PO</b>																
<b>Ps</b>																
<b>PI</b>																
<b>F</b>																
<b>EElhood</b>																
<b>Qbep</b>																
<b>Pbep</b>																
<b>Qmax</b>																
<b>Wbep</b>																
<b>WL</b>																
<b>Emiddle</b>																
<b>Lwa</b>																
<b>PO</b>																
<b>Ps</b>																
<b>PI</b>																
<b>F</b>																
<b>EElhood</b>																
<b>Qbep</b>																
<b>Pbep</b>																
<b>Qmax</b>																
<b>Wbep</b>																
<b>WL</b>																
<b>Emiddle</b>																
<b>Lwa</b>																
<b>PO</b>																
<b>Ps</b>																
<b>PI</b>																
<b>F</b>																
<b>EElhood</b>																
<b>Qbep</b>																
<b>Pbep</b>																
<b>Qmax</b>																
<b>Wbep</b>																
<b>WL</b>																
<b>Emiddle</b>																
<b>Lwa</b>																
<b>PO</b>																
<b>Ps</b>																
<b>PI</b>																
<b>F</b>																
<b>EElhood</b>																
<b>Qbep</b>																
<b>Pbep</b>																
<b>Qmax</b>																
<b>Wbep</b>																
<b>WL</b>																
<b>Emiddle</b>																
<b>Lwa</b>																
<b>PO</b>																
<b>Ps</b>																
<b>PI</b>																
<b>F</b>																
<b>EElhood</b>																
<b>Qbep</b>																
<b>Pbep</b>																
<b>Qmax</b>																
<b>Wbep</b>																
<b>WL</b>																
<b>Emiddle</b>																
<b>Lwa</b>																
<b>PO</b>																
<b>Ps</b>																
<b>PI</b>																
<b>F</b>																
<b>EElhood</b>																
<b>Qbep</b>																
<b>Pbep</b>																
<b>Qmax</b>																
<b>Wbep</b>																
<b>WL</b>																
<b>Emiddle</b>																
<b>Lwa</b>																
<b>PO</b>																
<b>Ps</b>																
<b>PI</b>																
<b>F</b>																
<b>EElhood</b>																
<b>Qbep</b>																